

आयोग प्रत्यायोजित विनियमन (ईयू) 2021 / 715 को 20 जनवरी 2021 संशोधन विनियम (ईयू) 2018 / 848 युरोपेली संसद र परिषदको अपरेटरहरूको समूहहरूको लागि आवश्यकताहरूको सम्बन्धमा (ईईए प्रासंगिकताको साथ पाठ)

सी/2021/166

1-4 (बीजी, ईएस, सीएस, डीए, डीई, ईटी, ईएल, ईएन, एफआर, जीए, एचआर, आईटी, एलवी, एलटी, एचयू, एमटी, एनएल, पीएल, पीटी, आरओ, एसके, एसएल, एफआई, एसवी)

● बल मा

एली: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/715/oj

भाषाहरू, ढाँचाहरू र ओजेमा लिङ्क

बीजी ईएस सीएस डीए डे एट एल एन एफआर जीए एचआर आईटी एलवी एलटी एचयू एमटी
एनएल पीएल पीटी आरओ एसके एसएल एफआई एसवी

एचटीएमए

ल

पी.डी.एफ

बहुभाषिक प्रदर्शन

अङ्ग्रेजी (अङ्ग्रेजी)

कृपया रोजुहोस्

कृपया रोजुहोस्

प्रदर्शन गर्नुहोस्

पाठ

3.5.2021

ई.एन.

- यूरोपीय संघ के आधिकारिक जर्नल

L 151/1

आयोग प्रत्यायोजित नियमन (ईयू) 2021/715

20 जनवरी 2021

युरोपेली संसद र परिषदको विनियम (ईयू) 2018/848 संशोधन गर्दै अपरेटरहरूको समूहहरूको लागि आवश्यकताहरूको सम्बन्धमा

> >
(ईईए सान्दर्भिकता सहितको पाठ)

युरोपियन युनियनको कार्यप्रणालीसम्बन्धी सन्धिको सम्बन्धमा,

नियमन (ईयू) 2018 /848 को सन्दर्भमा युरोपेली संसद र 30 मे 2018 को परिषदको जैविक उत्पादन र जैविक उत्पादनहरूको लेबलिंग र परिषद विनियमन (ईसी) नं 834 / 2007 ⁽¹⁾ र विशेष गरी अनुच्छेद 36 (3) खारेज गर्दै,

जबकि:

- (1) विनियम (ईयू) 2018/848 को अनुच्छेद 36 (1) ले अपरेटरहरूको समूहहरूको लागि निश्चित आवश्यकताहरू सेट गर्दछ। अपरेटरहरूको समूहका सदस्यहरूको भौगोलिक निकटताको एक सुसंगत व्याख्याको हितमा, यो स्पष्ट रूपमा उल्लेख गरिनु पर्दछ कि गतिविधिहरू सदस्यहरू एउटै देशमा हुनेछन्।
- (2) आन्तरिक नियन्त्रण (आईसीएस) को लागि प्रणालीको सेट-अप र कामकाजको बारेमा न्यूनतम आवश्यकताहरू स्थापना गर्ने उद्देश्यको लागि, निम्न पक्षहरू परिभाषित गरिनुपर्दछ: सदस्यहरूको दर्ता, आन्तरिक निरीक्षण, नयाँ सदस्यहरूको अनुमोदन वा नयाँ उत्पादन एकाइहरू वा अवस्थित सदस्यहरूको गतिविधिहरू, आईसीएस निरीक्षकहरूको प्रशिक्षण, गैर-अनुपालन र आन्तरिक ट्रेसबिलिटीको मामलामा उपायहरू।
- (3) यस सन्दर्भमा, सक्षम कर्मचारीहरू द्वारा आईसीएसको उचित कार्यान्वयन सुनिश्चित गर्न एक आईसीएस प्रबन्धक र एक वा एक भन्दा बढी आईसीएस निरीक्षकहरू नियुक्त गर्ने आवश्यकता थप्नु पर्दछ।
- (4) यसबाहेक, आईसीएसको लागि एक सुसंगत मूल्यांकन ढाँचा प्रदान गर्न, यो परिस्थितिहरूको सूची समावेश गर्न उपयुक्त छ जुन कमीको रूपमा मानिन्छ।
- (5) नियमन (ईयू) 2018/848 त्यसैले तदनुसार संशोधन गर्नुपर्छ।
- (6) स्पष्टता र कानूनी नोश्चेतताको हितमा, यो नियम को मोते दोखे लागू हुनुपर्छ विनियमन (ईयू) 2018/848 को आवेदन,

यो नियम अपनाएको छ:

अनुच्छेद १

विनियम (ईयू) 2018/848 मा संशोधन

विनियम (ईयू) 2018/848 को अनुच्छेद 36 निम्नानुसार संशोधन गरिएको छ:

(1) पारेच्छेद १ लाई नेम्नानुसार संशोधन गरिएको छः

(अ) बिन्दु (ई) निम्न द्वारा प्रतिस्थापित गरिएको छः

'(ङ) एउटै सदस्य राष्ट्र वा उही तेस्रो मुलुकमा एक अर्काको भौगोलिक सान्निध्यमा बिन्दु (क) मा उल्लिखित उत्पादन क्रियाकलाप वा सम्भावित अतिरिक्त क्रियाकलापहरू मात्र सदस्यहरू मिलेर बनेको हुनेछ।

(आ) बिन्दु (छ) मा, निम्न अनुच्छेद थपिएको छः

'आन्तरिक नियन्त्रणका लागि प्रणाली (आईसीएस) मा प्रलेखित प्रक्रियाहरू समावेश हुनेछन्:

(१) समूहका सदस्यहरूको दर्ता;

(२) आन्तरिक निरीक्षणहरू, जसमा समूहको प्रत्येक सदस्यको वार्षिक आन्तरिक भौतिक अन-द-स्पट निरीक्षणहरू समावेश छन्, र कुनै पनि अतिरिक्त जोखिम-आधारित निरीक्षणहरू, कुनै पनि मामलामा आईसीएस प्रबन्धकद्वारा निर्धारित र आईसीएस निरीक्षकहरू द्वारा आयोजित, जसको भूमिकाहरू बिन्दु (एच) मा परिभाषित गरिएको छ;

- (३) विद्यमान समूहमा नयाँ सदस्यहरूको अनुमोदन वा, जहाँ उपयुक्त हुन्छ, आन्तरिक निरीक्षण प्रतिवेदनको आधारमा आईसीएस प्रबन्धकद्वारा अनुमोदनमा नयाँ उत्पादन एकाइहरू वा अवस्थित सदस्यहरूको नयाँ गतिविधिहरूको अनुमोदन;
- (४) आईसीएस निरीक्षकहरूको प्रशिक्षण, जुन कम्तिमा वार्षिक रूपमा हुने छ र सहभागीहरूले प्राप्त गरेको ज्ञानको मूल्यांकनको साथ;
- (५) आईसीएस प्रक्रियाहरू र यस नियमनको आवश्यकताहरूमा समूहका सदस्यहरूको प्रशिक्षण;
- (६) कागजात र रेकर्डको नियन्त्रण;
- (७) आन्तरिक निरीक्षणको क्रममा पत्ता लगाइएको गैर-अनुपालनको मामलामा उपायहरू, उनीहरूको अनुगमन सहित;
- (८) आन्तरिक ट्रेसेबिलिटी, जसले समूहको संयुक्त मार्केटिंग प्रणालीमा वितरण गरिएका उत्पादनहरूको उत्पत्ति देखाउँछ र सबै चरणहरूमा सबै सदस्यहरूको सबै उत्पादनहरूको ट्रेसिंग गर्न अनुमति दिन्छ, जस्तै उत्पादन, प्रशोधन, तयारी वा बजारमा राख्नु, अनुमान र क्रस-जाँच सहित समूहको प्रत्येक सदस्यको उपज।
- (इ) निम्न बिन्दु (ज) थपिएको छ:
- (ज) एक आईसीएस प्रबन्धक र एक वा एक भन्दा बढी आईसीएस निरीक्षकहरू नियुक्त गर्नुहोस् जुन समूहको सदस्य हुन सक्छ। तिनीहरूको स्थिति संयुक्त हुने छैन। आईसीएस निरीक्षकहरूको संख्या विशेष गरी समूहको जैविक उत्पादनको प्रकार, संरचना, आकार, उत्पादनहरू, गतिविधिहरू र उत्पादनको अनुपातमा पर्याप्त र समानुपातिक हुनेछ। आईसीएस निरीक्षकहरू समूहको उत्पादन र गतिविधिहरूको सम्बन्धमा सक्षम हुनेछन्।
- आईसीएस प्रबन्धकले:
- (१) अंक (क), (ख) र (ङ) मा उल्लिखित मापदण्डहरूको सम्बन्धमा समूहका प्रत्येक सदस्यको योग्यता प्रमाणित गर्नुहोस्;
- (२) सुनिश्चित गर्नुहोस् कि प्रत्येक सदस्य र समूहबीच लिखित र हस्ताक्षरित सदस्यता सम्झौता छ, जसद्वारा सदस्यहरू आफैलाई प्रतिबद्ध गर्दछन्:
- यस नियमावलीको पालना गर्ने,
 - आईसीएसमा भाग लिनुहोस् र आईसीएस प्रक्रियाहरूको पालना गर्नुहोस्, आईसीएस प्रबन्धकद्वारा उनीहरूलाई दिइएको कार्यहरू र जिम्मेवारीहरू र रेकर्ड राख्ने दायित्व सहित,
 - उत्पादन एकाइहरू र परिसरहरूमा पहुँच को अनुमति दिनुहोस् र आईसीएस निरीक्षकहरू र सक्षम अधिकारीद्वारा गरिएको आधिकारिक नियन्त्रणहरू द्वारा गरिएको आन्तरिक निरीक्षणको समयमा उपस्थित हुनुहोस् वा, जहाँ उपयुक्त हुन्छ, नियन्त्रण प्राधिकरण वा नियन्त्रण निकायले उनीहरूलाई सबै कागजातहरू र रेकर्डहरू उपलब्ध गराउनुहोस् र निरीक्षण रिपोर्टहरू प्रतिहस्ताक्षर गर्नुहोस्,
 - आईसीएस प्रबन्धक वा सक्षम अधिकारीको निर्णय अनुसार गैर-अनुपालनको अवस्थामा उपायहरू स्वीकार गर्नुहोस् र कार्यान्वयन गर्नुहोस् वा, जहाँ उपयुक्त छ, नियन्त्रण प्राधिकरण वा नियन्त्रण निकाय, दिइएको समय-सीमा भित्र,

- (३) आईसीएस प्रक्रियाहरू र सान्दर्भिक कागजातहरू र रेकर्डहरू विकास गर्नुहोस्, तिनीहरूलाई अद्यावधिक राख्नुहोस् र तिनीहरूलाई आईसीएस निरीक्षकहरूलाई सजिलै उपलब्ध गराउनुहोस्, र जहाँ सान्दर्भिक छ, समूहका सदस्यहरूलाई;
- (४) समूहका सदस्यहरूको सूची कोर्नुहोस् र यसलाई अद्यावधिक राख्नुहोस्;
- (५) आईसीएस निरीक्षकहरूलाई कार्यहरू र जिम्मेवारीहरू असाइन गर्नुहोस्;
- (६) समूहका सदस्यहरू र सक्षम अधिकारी वा, जहाँ उपयुक्त छ, नियन्त्रण प्राधिकरण वा नियन्त्रण निकायबीचको सम्पर्क हुनुपर्दछ, जसमा अपमानको लागि अनुरोधहरू समावेश छन्;
- (७) वार्षिक रूपमा आईसीएस निरीक्षकहरूको हित विवरणको द्वन्द्व प्रमाणित गर्नुहोस्;
- (८) आन्तरिक निरीक्षणहरू अनुसूची गर्नुहोस् र बिन्दु (जी) को दोस्रो अनुच्छेदको बिन्दु (द्वितीय) मा उल्लिखित आईसीएस प्रबन्धकको अनुसूची अनुसार उनीहरूको पर्याप्त कार्यान्वयन सुनिश्चित गर्नुहोस्;
- (९) आईसीएस निरीक्षकहरूको लागि पर्याप्त प्रशिक्षण सुनिश्चित गर्नुहोस् र आईसीएस निरीक्षकहरूको क्षमता र योग्यताको वार्षिक मूल्यांकन गर्नुहोस्;
- (१०) नयाँ सदस्यहरू वा नयाँ उत्पादन एकाइहरू वा अवस्थित सदस्यहरूको नयाँ गतिविधिहरू अनुमोदन गर्नुहोस्;
- (११) बिन्दु जी अनुसार कागजात प्रक्रियाहरू द्वारा स्थापित आईसीएस उपायहरूको अनुरूप गैर-अनुपालनको मामलामा उपायहरूमा निर्णय गर्नुहोस् र ती उपायहरूको अनुगमन सुनिश्चित गर्नुहोस्;
- (१२) आईसीएस निरीक्षकहरूको कार्यहरूको उप-सम्झौता सहित गतिविधिहरू उप-सम्झौता गर्ने निर्णय गर्नुहोस्, र सान्दर्भिक सम्झौताहरू वा सम्झौताहरूमा हस्ताक्षर गर्नुहोस्।

आई.सी.एस. निरीक्षक:

- (१) अनुसूची र आईसीएस प्रबन्धकद्वारा प्रदान गरिएको प्रक्रियाहरू अनुसार समूहका सदस्यहरूको आन्तरिक निरीक्षण गर्नुहोस्;
- (२) टेम्प्लेटको आधारमा आन्तरिक निरीक्षण रिपोर्टहरू ड्राफ्ट गर्नुहोस् र आईसीएस प्रबन्धकलाई उचित समय भित्र पेश गर्नुहोस्;
- (३) नियुक्तिमा स्वार्थको द्वन्द्वमा लिखित र हस्ताक्षरित बयान पेश गर्नुहोस् र यसलाई वार्षिक रूपमा अद्यावधिक गर्नुहोस्;
- (४) प्रशिक्षणमा भाग लिनुहोस्।

(2) अनुच्छेद २ मा, निम्न उपअनुच्छेदन थापेएको छः

कम्तीमा निम्न अवस्थाहरूलाई आईसीएसमा कमीकमजोरीको रूपमा लिइनेछः

(अ) उत्पादन गर्ने, प्रक्रिया, तयारी गर्दै वा राख्ने मा को[सम्पादन गर्ने] बजार को[सम्पादन गर्ने] उत्पादनहरू निलम्बित / फिर्ता लिएका सदस्यहरू वा उत्पादन एकाइहरूबाट;

(आ) उत्पादनहरूको बजारमा राख्नु जसको लागि आईसीएस प्रबन्धकले उनीहरूको लेबलिंग वा विज्ञापनमा जैविक उत्पादनको सन्दर्भको प्रयोगलाई निषेध गरेको छ;

(इ) सदस्यहरूको सूचीमा नयाँ सदस्यहरू थप्ने वा आन्तरिक अनुमोदन प्रक्रिया को पालन नगरी अवस्थित सदस्यहरूको गतिविधिहरू परिवर्तन गर्ने;

(ई) एक निश्चित वर्षमा समूहको सदस्यको वार्षिक भौतिक स्थलगत निरीक्षण नगर्नु;

- (उ) सदस्यहरूको सूचीमा निलम्बित वा फिर्ता लिएका सदस्यहरूलाई संकेत गर्न असफल;
- (ऊ) आईसीएस निरीक्षकहरू द्वारा गरिएको आन्तरिक निरीक्षणहरू र सक्षम अधिकारीद्वारा गरिएको आधिकारिक नियन्त्रणहरू वा, जहाँ उपयुक्त हुन्छ, नियन्त्रण प्राधिकरण वा नियन्त्रण निकायबीच निष्कर्षहरूमा गम्भीर विचलन;
- (ऋ) आईसीएस निरीक्षकहरू वा सक्षम अधिकारी द्वारा पहिचान गरिएको गैर-अनुपालनको प्रतिक्रियामा उपयुक्त उपायहरू लागू गर्न वा आवश्यक अनुगमन गर्न गम्भीर कमीहरू वा, जहाँ उपयुक्त हुन्छ, नियन्त्रण निकायको नियन्त्रण प्राधिकरण;
- (ऌ) आईसीएस निरीक्षकहरूको अपर्याप्त संख्या वा समूहको जैविक उत्पादनको प्रकार, संरचना, आकार, उत्पादनहरू, गतिविधिहरू र उत्पादनको लागि आईसीएस निरीक्षकहरूको अपर्याप्त क्षमता।

अनुच्छेद 2

बल र अनुप्रयोगमा प्रविष्टि गर्नुहोस्

यो नियमावली प्रकाशन भएको मितिले बीसौं दिनमा लागू हुनेछ ।

यूरोपीय संघ का आधिकारिक जर्नल यह 1

जनवरी 2022 से लागू होगा।

यो नियमावली सम्पूर्ण रूपमा बाध्यकारी हुनेछ र सबै सदस्य राष्ट्रहरूमा प्रत्यक्ष रूपमा लागू हुनेछ।

ब्रसेल्स, 20 जनवरी 2021 मा गरिएको।

आयोगका लागि राष्ट्रपति

Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ ओजे एल 150, 14.6.2018, पी।

माथि